

Amad'e meu amigo

- letto 402 volte

Collazione

v.1	B V	Amigu?e meu amigo, Amigu?e meu amigo,
v.2	B V	valha Deus, valha Deus,
v.3	B V	vede la frol do pinho vede la frol do pinho
v.4	B V	e guysade d?andar. e guisade d?andar.
v.5	B V	Amigu?e meu amado, Amigu?e meu amado,
v.6	B V	valha Deus, valha de
v.7	B V	vede la frol d'el ramo vede la frol do ramo
v.8	B V	e guysade d?andar. e guisade d?andar.
v.9	B V	Vede la frol do pinho, Vede la frol de pinho,
v.10	B V	valha Deus, valha Deus,
v.11	B V	selad?o bayorinho selad?o hayo rinho

v.12	B V	e guysade ? ? e guisade ? ?
v.13	B V	Vede la frol do ramo, Vede la frol de ramo,
v.14	B V	valha Deus, valha Deus,
v.15	B V	selad?o bel cavalo selad?o bel cavalo
v.16	B V	e guysade ? ? e guisade ? ?
v.17	B V	Selad? o bayorinho, S'a lad? o bayorinho,
v.18	B V	valha Deus, valha Deus,
v.19	B V	treyde-vos, ay amigo, treyde-vos, ay amigo,
v.20	B V	e guysade d?andar. e guisade d?andar.

- letto 257 volte

Tradizione manoscritta

- letto 262 volte

CANZONIERE B

- letto 186 volte

Riproduzione fotografica

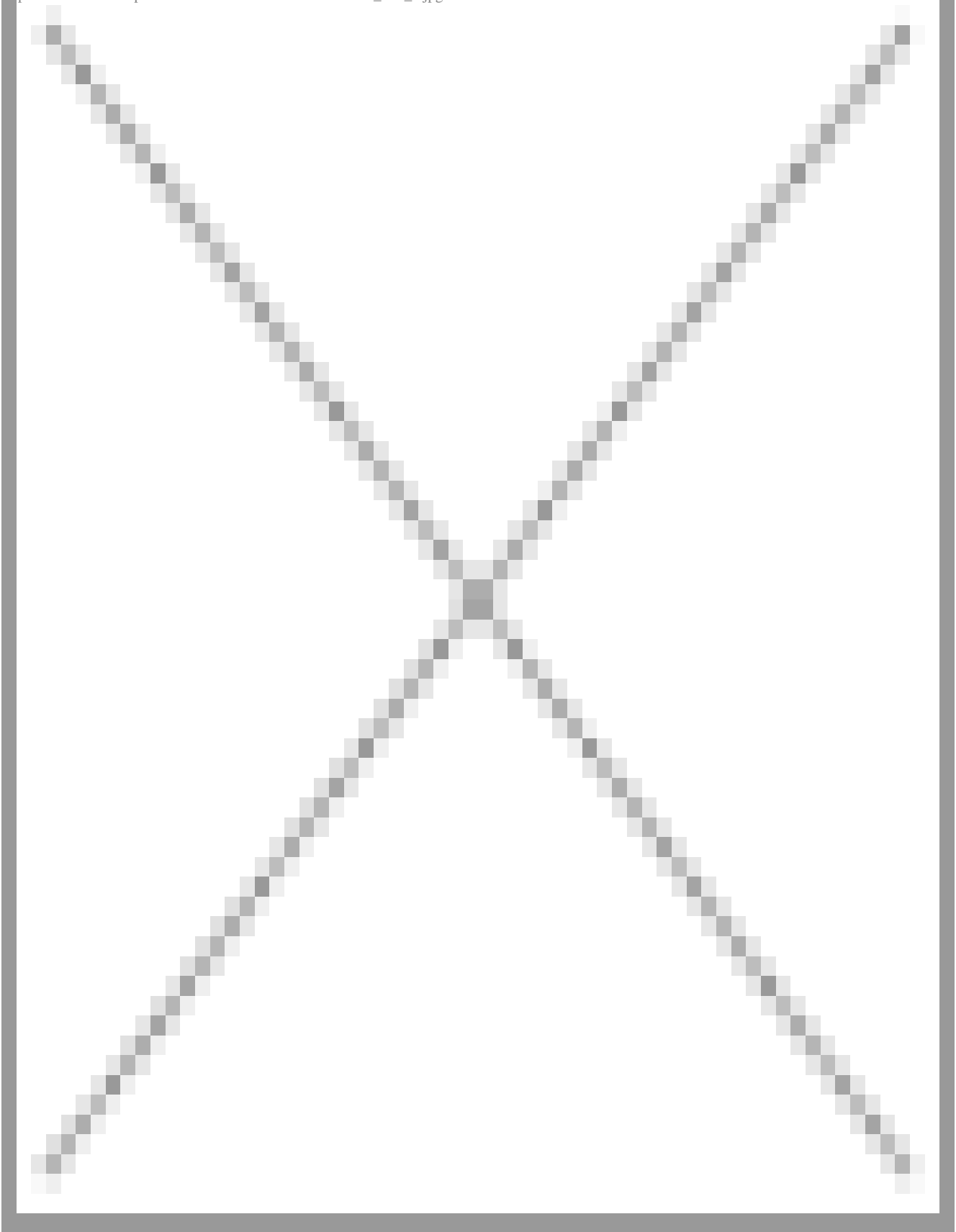
Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_570_1.jpg



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_570_2.jpg



- letto 126 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_1_14.jpg</p> <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_2_12.jpg</p>	<p>Amigue meu amigo ualha de(us) Uedel]h[a frol. do pinho Eguysade dandar</p>
	<p>Amigue meu amado ualha d(eu)s Uedela frol. del. ramo Eguysade dandar</p>
	<p>Vedela frol. do Pinho ualha d(eu)s Selado bayo rinho Eguysade</p>
	<p>Vedela. frol. do ramo ualha d(eu)s Selado bel caualo Eguysade</p>
	<p>Selado bayori(nh)o ualha d(eu)s Treydeu(os) ay amigo Eguysade dandar</p>

- letto 141 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Amigue meu amigo ualha de(us) Uedel]h[a frol. do pinho Eguysade dandar</p>	<p>Amigu?e meu amigo, valha Deus, vede la frol do pinho e guysade d?andar.</p>
	II

Amigue meu amado ualha d(eu)s Uedela frol. del. ramo Eguysade dandar	Amigu?e meu amado, valha Deus, vede la frol d'el ramo e guysade d?andar.
	III
Vedela frol. do Pinho ualha d(eu)s Selado bayo rinho Eguysade	Vede la frol do pinho, valha Deus, selad?o bayorinho e guysade ? ?
	IV
Vedela. frol. do ramo ualha d(eu)s Selado bel caualo Eguysade	Vede la frol do ramo, valha Deus, selad?o bel cavalo e guysade ? ?
	V
Selado bayori(nh)o ualha d(eu)s Treydeu(os) ay amigo Eguysade dandar	Selad?o bayorinho, valha Deus, treyde-vos, ay amigo, e guysade d?andar.

- letto 162 volte

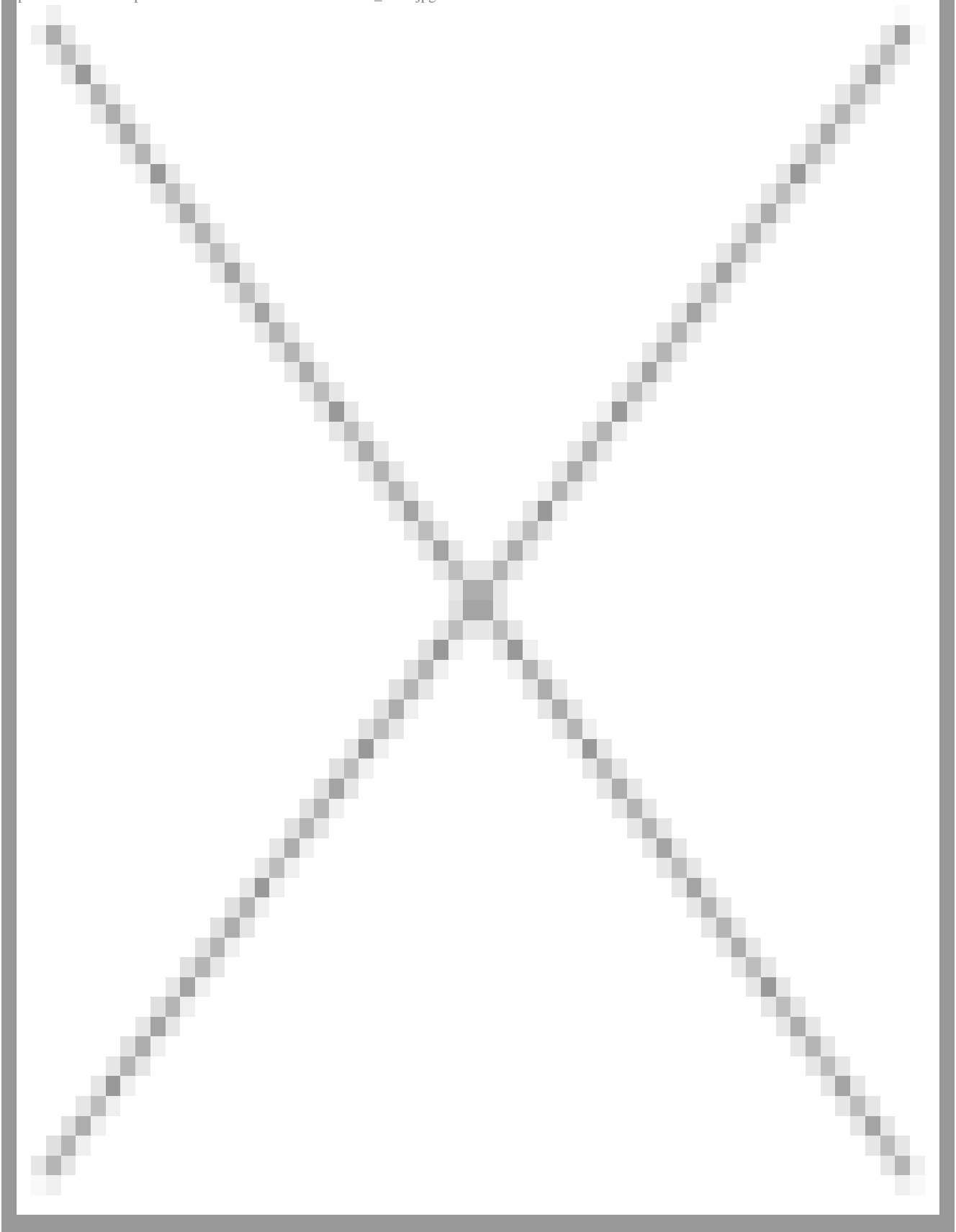
CANZONIERE V

- letto 192 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_0173.jpg



- letto 140 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_8.jpg</p>	<p>Amigue meu amigo ualha de(us) uedela frol do pinho eguisade dandar</p>
	<p>Amigue meu amado ualha de uedela frol do ramo eguisade dandar</p>
	<p>Uedela frol de pinho ualha d(eu)s selado hayo rinho eguisade</p>
	<p>Uedela frol de ramo ualha d(eu)s selado bel caualo eguisade</p>
	<p>Salado bayori(nh)o ualha d(eu)s treydeu(os) ay amigo eguisade dandar</p>

- letto 185 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Amigue meu amigo ualha de(us) uedela frol do pinho eguisade dandar</p>	<p>Amigu?e meu amigo, valha Deus, vede la frol do pinho e guisade d?andar.</p>
	II
<p>Amigue meu amado ualha de uedela frol do ramo eguisade dandar</p>	<p>Amigu?e meu amado, valha de vede la frol do ramo e guisade d?andar.</p>
	III

Uedela frol de pinho ualha d(eu)s selado hayo rinho eguisade	Vede la frol de pinho, valha Deus, selad?o hayo rinho e guisade ? ?
	IV
Uedela frol de ramo ualha d(eu)s selado bel caualo eguisade	Vede la frol de ramo, valha Deus, selad?o bel cavalo e guisade ? ?
	V
Salado bayori(nh)o ualha d(eu)s treydeu(os) ay amigo eguisade dandar	S'a lad?o bayorinho, valha Deus, treyde-vos, ay amigo, e guisade d?andar.

- letto 210 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/amade-meu-amigo>